

LITTLE DANDY ROTOR CHARGE #15

Little Dandy interchangeable, fixed-charge powder rotors measure powder charges by volume, making them ideal for precise powder charges for handgun and select small-caliber rifle loads.



Attributes

- Name: LITTLE DANDY ROTOR CHARGE #15
- Manufacturer: RCBS
- Product no.: 749015662
- Mfr. No.: 86015
- Delivery weight: 0.136kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 51mm
- Shipping length: 152mm
- UPC: 076683860156

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den LITTLE DANDY ROTOR CHARGE](#)
- [English: LITTLE DANDY ROTOR CHARGE Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Rotor de Carga Little Dandy RCBS #15](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le LITTLE DANDY ROTOR CHARGE RCBS LITTLE DANDY ROTOR CHARGE #15](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LITTLE DANDY ROTOR CHARGE RCBS LITTLE DANDY ROTOR CHARGE #15](#)
- [Suomi: LITTLE DANDY ROTOR CHARGE Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för LITTLE DANDY ROTOR CHARGE RCBS LITTLE DANDY ROTOR CHARGE #15](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro LITTLE DANDY ROTOR CHARGE RCBS LITTLE DANDY ROTOR CHARGE #15](#)

Sicherheitshinweise für den LITTLE DANDY ROTOR CHARGE

Einführung

Herzlich willkommen! Der LITTLE DANDY ROTOR CHARGE von RCBS ist ein hochwertiges Produkt, das speziell für die präzise Messung von Pulverladungen entwickelt wurde. Um die Sicherheit bei der Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten, ist es wichtig, die folgenden Sicherheitshinweise zu beachten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Produkts vollständig gelesen hast.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Achte darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Gefahren ist.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle an die zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen zur Verwendung

- Verwende immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Achte darauf, dass der Pulverrotor fest und sicher installiert ist, bevor du mit der Arbeit beginnst.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um Unfälle zu vermeiden.
- Vermeide es, den Rotor während des Betriebs zu berühren.
- Stelle sicher, dass keine brennbaren Materialien in der Nähe sind, wenn du mit Pulvern arbeitest.
- Wenn du eine Fehlfunktion oder ein Problem feststellst, stoppe die Verwendung sofort und kontaktiere den Kundendienst.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation des Pulverrotors:

- Stelle sicher, dass die Maschine ausgeschaltet ist.
- Entferne den alten Rotor, falls vorhanden, indem du die entsprechenden Befestigungen löst.
- Setze den neuen LITTLE DANDY ROTOR ein und befestige ihn sicher.
- Überprüfe, ob der Rotor richtig sitzt und sicher befestigt ist.

2. Verwendung des Produkts:

- Stelle die gewünschte Pulverladung ein.
- Fülle das Pulver in den Rotor, achte darauf, dass du nicht überfüllst.
- Betätige den Rotor gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
- Überwache den Vorgang, um sicherzustellen, dass alles ordnungsgemäß funktioniert.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Stelle sicher, dass alle Teile des Produkts ordnungsgemäß entsorgt werden.
- Informiere dich über Recyclingmöglichkeiten in deiner Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Kundendienst von RCBS. Sie stehen dir zur Verfügung, um alle Fragen zu beantworten und dir bei Problemen zu helfen.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit bei der Verwendung des LITTLE DANDY ROTOR CHARGE ist von größter Bedeutung. Bitte befolge diese Richtlinien sorgfältig, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

LITTLE DANDY ROTOR CHARGE Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the LITTLE DANDY ROTOR CHARGE #15. This product is designed to help you measure powder charges accurately for handgun and smallcaliber rifle loads. To ensure your safety and the safe use of this product, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Always use the LITTLE DANDY ROTOR CHARGE in accordance with the manufacturer's instructions.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product for any damage before use. Do not use if damaged.
- Use the product in a wellventilated area to minimize inhalation of any dust or particles.
- Do not use the product for any purpose other than its intended use.
- Report any unsafe conditions or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Wear safety goggles and a dust mask when handling powder to protect your eyes and lungs.
- Avoid direct contact with the powder; use gloves if necessary.
- Ensure that your work area is clean and free from any flammable materials.
- Do not exceed the recommended powder charge limits as specified in your reloading manual.
- Always doublecheck your measurements before loading ammunition.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Place the LITTLE DANDY ROTOR CHARGE on a stable, flat surface.
- Ensure that the rotor is securely attached and that all components are in good condition.

2. Usage:

- Select the appropriate rotor for the desired powder charge.
- Fill the rotor with powder, ensuring not to overfill.
- Level off the powder with a straight edge for an accurate measurement.
- Carefully pour the measured powder into your reloading case.
- Repeat the process as necessary, ensuring to clean the rotor between different powders to avoid contamination.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused powder and packaging materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of powder in regular household waste.
- Contact your local waste management facility for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the LITTLE DANDY ROTOR CHARGE, please refer to the manufacturer's website or customer service for assistance.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your LITTLE DANDY ROTOR CHARGE. Thank you for your commitment to safety!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Rotor de Carga Little Dandy RCBS #15

Introducción

Gracias por elegir el Rotor de Carga Little Dandy RCBS #15. Este producto está diseñado para medir cargas de pólvora por volumen, ideal para cargas precisas en pistolas y ciertos cartuchos de rifle de pequeño calibre. Es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y eficiente.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de grupos vulnerables.
- Utiliza el producto únicamente para su propósito previsto.
- Inspecciona el producto regularmente para detectar signos de daños o desgaste.
- Si encuentras algún defecto, deja de usar el producto inmediatamente y contacta al fabricante.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa siempre gafas de seguridad y protección para los oídos al manipular pólvora.
- No fumes ni utilices fuentes de ignición cerca del área de trabajo.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de obstrucciones.
- Evita la inhalación de polvo de pólvora; usa una máscara si es necesario.
- Asegúrate de que el producto esté correctamente ensamblado antes de su uso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Rotor de Carga:

- Coloca el rotor en una superficie plana y estable.
- Asegúrate de que todas las piezas estén bien ajustadas y en su lugar.
- Consulta el manual del usuario para detalles específicos sobre el ensamblaje.

2. Uso del Rotor de Carga:

- Llena el rotor con la pólvora adecuada según las especificaciones de tu carga.
- Ajusta la medida de carga según sea necesario.
- Realiza pruebas en un entorno seguro antes de usar el rotor en una situación de carga real.

3. Mantenimiento:

- Limpia el rotor después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Almacena el rotor en un lugar seco y fresco, lejos de fuentes de humedad.

Instrucciones de Eliminación

- No deseches la pólvora ni los residuos en el desagüe o en la basura común.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos químicos y pólvora.
- Lleva el producto a un centro de reciclaje o eliminación de residuos peligrosos adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre seguridad o problemas con el producto, por favor contacta al fabricante a través de los canales de soporte disponibles.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Mantente informado sobre las actualizaciones de productos y posibles retiradas a través de plataformas oficiales de seguridad. Si encuentras un producto que consideras inseguro, repórtalo a las autoridades competentes.

Guide de Sécurité pour le LITTLE DANDY ROTOR CHARGE RCBS LITTLE DANDY ROTOR CHARGE #15

Introduction

Merci d'avoir choisi le LITTLE DANDY ROTOR CHARGE #15 de RCBS. Ce produit est conçu pour mesurer des charges de poudre par volume, offrant une solution précise pour les charges de poudre destinées aux pistolets de poing et aux fusils de petit calibre. Il est essentiel de suivre les instructions de sécurité pour garantir un usage sûr et efficace.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Garde le produit hors de portée des enfants.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne modifie pas le produit de quelque manière que ce soit.
- En cas de doute sur l'utilisation, consulte un professionnel ou un expert en rechargement.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours le rotor dans un environnement bien ventilé.
- Ne mélange pas différents types de poudre dans le même rotor.
- Évite de surcharger le rotor au-delà des spécifications recommandées.
- Ne laisse pas le rotor exposé à des températures extrêmes ou à l'humidité.
- Porte des lunettes de protection lors de l'utilisation pour éviter tout risque d'éclaboussure.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Rotor

- Retire le rotor du paquet et vérifie qu'il n'y a pas de dommages.
- Fixe le rotor sur le support de doseuse en suivant les instructions du fabricant.
- Assure-toi que le rotor est bien en place avant de l'utiliser.

2. Utilisation du Rotor

- Remplis le rotor avec la poudre appropriée, en respectant les quantités recommandées.
- Utilise une balance pour vérifier la charge de poudre si nécessaire.
- Une fois la charge mesurée, décharge la poudre dans le récipient approprié.
- Nettoie le rotor après chaque utilisation pour éviter les résidus de poudre.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit dans les ordures ménagères.
- Suis les réglementations locales pour le recyclage ou l'élimination des produits chimiques et des matériaux dangereux.
- Si le produit est endommagé ou usé, contacte un centre de recyclage local pour obtenir des conseils sur l'élimination.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, il est recommandé de contacter le

service client de RCBS ou de consulter le site web officiel pour plus d'informations.

En suivant ces directives, tu peux utiliser le LITTLE DANDY ROTOR CHARGE #15 en toute sécurité et efficacité.
Merci de respecter ces instructions pour garantir ta sécurité et celle des autres.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LITTLE DANDY ROTOR CHARGE RCBS LITTLE DANDY ROTOR CHARGE #15

Introduzione

Grazie per aver scelto il LITTLE DANDY ROTOR CHARGE #15 di RCBS. Questo prodotto è progettato per misurare le cariche di polvere in volume, rendendolo ideale per cariche di polvere precise per pistole e selezione di carichi di fucile di piccolo calibro. È fondamentale seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto.

Linee Guida Generali per la Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in un'area ben ventilata.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti quando maneggi il prodotto.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o presenta difetti visibili.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Uso di Polvere:** Utilizza solo polveri raccomandate dal produttore. L'uso di polveri non conformi può causare esplosioni o malfunzionamenti.
- **Carica Fissa:** Assicurati che la carica fissa sia correttamente impostata e controlla frequentemente per eventuali segni di usura.
- **Manipolazione:** Evita di toccare la polvere con mani bagnate o sporche. La polvere deve essere maneggiata con cura per evitare contaminazioni.
- **Stoccaggio:** Conserva il prodotto in un luogo fresco e asciutto, lontano da fonti di calore e fiamme libere.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Posiziona il dispensatore di polvere su una superficie piana e stabile.
- Assicurati che tutte le parti siano montate correttamente e siano ben serrate.

2. Uso:

- Riempi il rotore con la polvere desiderata, assicurandoti di non superare il limite di carico massimo.
- Ruota il rotore in modo uniforme per garantire una misurazione precisa.
- Controlla sempre la carica misurata prima di procedere con il caricamento delle munizioni.

3. Manutenzione:

- Pulisci il rotore e il dispensatore dopo ogni utilizzo per rimuovere residui di polvere.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura e sostituisci le parti danneggiate.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento di prodotti chimici e materiali pericolosi.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Contatta le autorità locali per informazioni su come smaltire in modo sicuro.

Informazioni di Contatto per ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, si prega di contattare il punto di contatto dell'UE per le domande sulla sicurezza. Si raccomanda di controllare regolarmente gli aggiornamenti sulle eventuali revoche o segnalazioni di sicurezza relative a questo prodotto.

Ricorda di tenere questa guida a portata di mano per riferimento futuro e di seguirla attentamente per garantire un uso sicuro e corretto del tuo LITTLE DANDY ROTOR CHARGE RCBS LITTLE DANDY ROTOR CHARGE #15.

LITTLE DANDY ROTOR CHARGE Turvaohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit LITTLE DANDY ROTOR CHARGE tuotteen. Tämä ohje tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Varmista, että tutustut kaikkiin ohjeisiin ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tuotetta.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa suoralta auringonvalolta.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät ampumatarvikkeiden käyttöön.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä tuotetta vain sille tarkoitetuissa tarkoituksissa.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Älä ylikuormita tuotetta, seuraa suositeltuja annosteluarvoja.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät tuotetta.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos olet väsynyt tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Kiinnitä rotor paikalleen valmistajan ohjeiden mukaan.
- Varmista, että kaikki liitännät ovat tiukkoja ja turvallisista ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Mittaa jauhe tarkasti ja varmista, että käytät oikeaa rotorkokoa.
- Käynnistä laite ja seuraa sen toimintaa. Jos huomaat epänormaaleja ääniä tai liikkeitä, sammuttaa laite välittömästi.
- Puhdista laite käytön jälkeen ohjeiden mukaan.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote ja sen osat paikallisten jätteiden käsittelysääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuote mukana, kun otat yhteyttä.

Huomautus

Tämä tuote on suunniteltu vain aikuisille. Varmista, että kaikki käyttäjät ovat tietoisia turvallisuusohjeista ja käyttävät tuotetta vastuullisesti.

Säkerhetsinstruktioner för LITTLE DANDY ROTOR CHARGE RCBS LITTLE DANDY ROTOR CHARGE #15

Introduktion

Tack för att du valt LITTLE DANDY ROTOR CHARGE från RCBS. Denna produkt är utformad för att mäta pulvret i volym, vilket gör den idealisk för precisa laddningar av handeldvapen och vissa småkalibriga gevärsladdningar. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte produkten om den är skadad.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd skyddsglasögon och handskar vid hantering av pulvret.
- Se till att arbetsområdet är väl ventilerat.
- Undvik att andas in damm från pulvret.
- Använd produkten på en stabil yta för att förhindra olyckor.
- Förvara pulvret och produkten på en säker plats, borta från värme och öppen låga.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Placera den fasta laddningsrotorn på en stabil yta.
- Se till att rotorn är ordentligt ansluten och säkrad innan användning.

2. Användning:

- Fyll rotorn med det pulver som ska mätas.
- Använd en skopa eller en annan lämplig metod för att mäta pulvret noggrant.
- Kontrollera att mätningen är korrekt innan du använder pulvret i laddningen.
- Rengör rotorn efter varje användning för att säkerställa noggrannhet och säkerhet.

Avfallshantering

- Kassera eventuella oanvända eller utgångna produkter enligt lokala föreskrifter för farligt avfall.
- Återvinn förpackningar när det är möjligt och i enlighet med lokala återvinningsprogram.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller support, vänligen kontakta en auktoriserad återförsäljare eller besök tillverkarens officiella webbplats för mer information.

Genom att följa dessa riktlinjer och instruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av LITTLE DANDY ROTOR CHARGE. Tack för att du bidrar till en säker användning av produkter!

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro LITTLE DANDY ROTOR CHARGE RCBS LITTLE DANDY ROTOR CHARGE #15

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili LITTLE DANDY ROTOR CHARGE od společnosti RCBS. Tento produkt je navržen pro přesné dávkování prášku pro pistolové a malé ráže puškových nábojů. Před použitím si prosím důkladně přečtěte tento návod a dodržujte všechny bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte v souladu s pokyny výrobce.
- Před použitím zkontrolujte, zda není produkt poškozen.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při práci s prachovými materiály noste ochranné brýle a rukavice.
- V případě nehody nebo poškození produktu okamžitě kontaktujte příslušné úřady.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Nezapojujte se do používání rotoru, pokud jste unavení nebo pod vlivem alkoholu či drog.
- Při plnění rotoru práškem dbejte na to, aby nedošlo k jeho rozlití.
- Nepoužívejte rotor s prášky, které nejsou určeny pro tento typ zařízení.
- Při práci s rotorem se vyvarujte jakéhokoli otevřeného ohně nebo zdrojů vznícení.
- Při použití rotoru v uzavřených prostorách zajistěte dostatečné větrání.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Zkontrolujte, zda je rotor čistý a suchý.
- Ujistěte se, že máte všechny potřebné komponenty.

2. Instalace:

- Umístěte rotor na stabilní a rovnou plochu.
- Upevněte rotor podle pokynů výrobce, abyste zajistili správnou funkci.

3. Použití:

- Naplňte rotor požadovaným prachem.
- Pomalu otáčejte rotor, dokud nedosáhnete požadované dávky.
- Po dokončení dávkování rotor důkladně vyčistěte.

4. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte rotor na známky opotřebení nebo poškození.
- Udržujte rotor v suchu a čistotě, aby se zajistila jeho dlouhá životnost.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy o odpadech.

- Nevyhazujte elektrické součásti do běžného odpadu.
- Pokud je produkt poškozen nebo nefunkční, obraťte se na místní středisko pro sběr odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace a podporu se obraťte na výrobce nebo místní prodejce.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a správné používání produktu. Vaše bezpečnost je naší prioritou.